



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/1037
12 December 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
ГВИНЕИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 12 ДЕКАБРЯ 1996
ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь сослаться на вопрос о Боснии и Герцеговине, который в числе прочих вопросов обсуждается на двадцать четвертой Исламской конференции министров иностранных дел, проходящей в Джакарте 9–13 декабря 1996 года.

Предваряя итоговую резолюцию по данному вопросу, Организация Исламская конференция (ОИК) хотела бы сообщить Секретариату и членам Совета Безопасности о том, что она считает исключительно важным полное, последовательное и всеобъемлющее осуществление Дейтонско-парижского соглашения.

Особенно важными при обсуждении вопросов осуществления Дейтонско-парижского соглашения ОИК считает нижеследующие пункты, каждый из которых является составным и четко прослеживаемым элементом самого Дейтонско-парижского соглашения:

должны всесторонне поддерживаться и сохраняться независимость, суверенитет, правопреемство и территориальная целостность Боснии и Герцеговины в ее международно признанных границах;

не следует недооценивать значение работы Международного трибунала по бывшей Югославии с точки зрения достижения мира и примирения в Боснии и Герцеговине и в регионе путем обеспечения правосудия;

остались без ответа запросы Председателя Трибунала судьи Антонио Кассесе, хотя он дважды обращался к Председателю Совета Безопасности с письмами, в которых просил надлежащим образом отреагировать на недостаточное сотрудничество с Трибуналом и недостаточное соблюдение его предписаний, допускаемые некоторыми сторонами Дейтонско-парижского соглашения, особенно Республикой Сербской – одним из образований в составе Боснии и Герцеговины – и Союзной Республикой Югославией (Сербия и Черногория), которые, согласно третьему ежегодному докладу Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права,

S/1996/1037

Russian

Page 2

96-36220.R 121296 121296

/ . . .

совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года (A/51/292-S/1996/665 от 16 августа 1996 года), слабо зарекомендовали себя в плане сотрудничества. Упомянутые письма содержатся в документах S/1996/556 и S/1996/763. В докладе Трибунала подробно описывается разнокачественность в выполнении предписаний Трибунала. ОИК выражает удовлетворение по поводу того, что, согласно докладу, власти Боснии и Герцеговины были стороной, которая шла на самое тесное сотрудничество;

ОИК отмечает далее резолюцию судей Трибунала от 3 декабря 1996 года, в которой суды выражают неудовлетворение поддержкой, встречаемой Трибуналом со стороны международного сообщества, и отмечают, что они придают самое большое значение надлежащему реагированию на просьбы Председателя Трибунала и всесторонней поддержке Трибунала во всех аспектах его работы;

ОИК убеждена в необходимости обеспечить право беженцев и перемещенных лиц на добровольное возвращение в места их первоначального проживания и свободу передвижения в интересах сохранения прочного мира, выражает обеспокоенность тем, что попытки помешать такому возвращению не встречают надлежащей реакции, и приветствует создание 30 октября 1996 года "Коалиции за возвращение" в составе беженцев и перемещенных лиц, находящихся в Боснии и Герцеговине и за ее пределами, включая представителей всех общин, которая поддерживает реализацию приложения 7 к Мирному соглашению;

судя по сообщениям, Республика Сербская как одно из образований в составе Боснии и Герцеговины, а возможно, и Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория) не идут на добросовестное содействие Субрегиональному соглашению о контроле над вооружениями, которое является необходимейшим элементом укрепления доверия и достижения региональной стабильности.

Сейчас, в этот критический для закрепления мира момент после успешного завершения Парижской и Лондонской конференций, эти вопросы обсуждаются в числе прочих вопросов в Джакарте. Контактная группа ОИК по Боснии и Герцеговине выступит с рекомендацией о том, чтобы Генеральная Ассамблея разобрала эти вопросы в форме проекта резолюции, авторами которого уже выступили многие из наших друзей. Мы считаем, что продолжающаяся деятельность ОИК, преследующая цель добиться в Боснии и Герцеговине стабильного, справедливого и прочного мира, приносит большую пользу.

Был бы признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Абубакар ДИОН
Временный Поверенный в делах
Председатель Группы исламских государств
в Организации Объединенных Наций
